

# 學校簡介

School Profile 2024-2025





學校管理委員會主席 Chairperson of School Management Committee:

李何淑華女士 Mrs Li Ho Suk Wa

首席教育主任 Principal Education Officer

校長 Principal:

葉麗紅女士 Ms. Ip Lai Hung

學校類別 School Type:

官立中學 (男女) Government Secondary School (Co-ed)

宗教 Religion:

不適用 Not applicable

創校年份 School founded: 1982





### 學校願景 School Vision

#### 發展全人教育,拓展個人潛能

The vision of our school is to promote holistic education and develop each individual's potential.

#### 學校宗旨 School Mission

提供全面優質教育,使學生在德、智、體、群、美、情操及文化各方面得 到最佳發展。積極提倡自學精神,致力推行校訓中「誠信待人,勤謙自 處」的美德。作育英才,為社會燃點亮光。

We aim at providing students with quality holistic education so that they can best realize their potential in moral, intellectual, physical, social and aesthetic areas, as well as nurturing their emotional and cultural developments. We promote independent learning, putting emphasis on the virtues of honesty, faith, diligence and modesty. We are committed to the mission of ensuring excellence for the advancement of society.

## 校訓 School Motto

#### 誠信勤謙

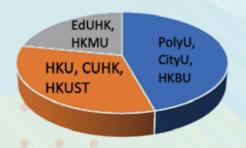
Honesty, Faith, Diligence, Modesty.

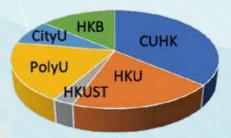
# 学業成就 Academic Achievement

本校重視學生的智能發展及注重他們學術上的追求,學生勤奮向學,積極進取並追求卓越。在2024香港中學文憑考試中表現優異的學生,分別獲取錄修讀各項著名的傳統和新興課程。這些課程包括牙醫學、金融科技、數據科學、人工智能、工商管理、人文及數碼科技、建築和房地產、工程、媒體和傳播、風險管理科學、翻譯、專業會計學、護理學和全球研究等。

Our school places emphasis on students' intellectual development and focuses on their academic pursuits. Our students are intelligent, ambitious, and always eager to learn and strive for excellence. Students who have performed well in the 2024 Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination are admitted to various prestigious traditional and emerging programs offered by different universities. These programs include Dental Surgery, Financial Technology, Data Science, Artificial Intelligence, Integrated Bachelor of Business Administration, Humanities and Digital Technologies, Building and Real Estate, Engineering, Media and Communication, Risk Management Science, Translation, Professional Accountancy, Nursing and Global Studies, and more.

# Distribution of 2024 JUPAS Degree Offers 2024 年聯招學位取錄分佈狀況)





# 近年文憑試表現優秀學生 Outstanding Students in HKDSE

#### 施宇翔Shi Yu Cheung (香港中學文憑試HKDSE 2023)

五個學科5\*\*及一個學科5\*

5\*\* in Five Subjects and 5\* in One Subject

現修讀香港大學

國際商業及環球管理工商管理學學十課程

Currently Studying in the University of Hong Kong Bachelor of Business Administration in International Business and Global Management (IBGM) Programme

在觀中的時光裏,我收穫的不僅僅是知識,更有與同袍的六年深厚感情,以及可貴的師生情誼。學校給予了我廣闊的空間去探索興趣,培養批判性思維和獨立解決問題的能力。我深感幸運,能夠在這樣的環境中逐步發現自己的潛力。正是這些經歷,讓我在面對未來的挑戰時更加自信,堅信只要堅持不懈,就能走向成功的彼岸。

During my time at KTGSS, I gained more than just knowledge, but also strong bonds with my peers over six years and precious relationships with my teachers. The school provided a broader space for me to explore my interests and develop critical thinking and problem-solving skills. I am fortunate to have been in such an environment, where I gradually discovered my potential. These experiences have made me more confident in facing future challenges, and I firmly believe that persistence will lead to success.

#### 楊旗成YEUNG KEI SHING (香港中學文憑試HKDSE 2022)

三個學科5\*\*及兩個學科5\*

5\*\*in Three Subjects and 5\*in Two Subjects

現修讀香港大學

法學士課程

Currently Studying in the University of Hong Kong

Bachelor of Laws (LLB) Programme

在觀中的時間裏,我有幸在師長同儕的護蔭下砥礪前行,更從中獲得探索自我和多元發展的機會。要說觀中六年為我開創通往未來的道路,實不為過。

Throughout my time in KTGSS, I am fortunate to have advanced fearlessly under the nurture of my teachers, seniors and peers. In it I seized opportunities to explore my traits and develop as an all-rounded person. It is not an overstatement that my time at KTGSS sets my paths to future.



# 近年文憑試表現優秀學生

## Outstanding Students in HKDSE

#### 龔建森KUNG KIN SUM(香港中學文憑試HKDSE 2024)

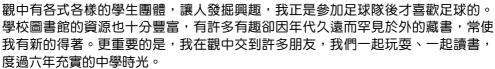
三個學科5\*\*及一個學科5\*

5\*\* in Three Subject and 5\* in One Subject

現修讀香港中文大學

數學精研課程

Currently Studying in the Chinese University of Hong Kong Bachelor of Enrichment Mathematics



There is a variety of clubs and teams in KTGSS for students to find their interests. Take me as an example, I discovered my interest in football after my participation in the football team. The school library is also very rich in resources. There are many interesting but rarely seen books due to their age, which often give me new insights. More importantly, I made many friends in KTGSS. We played, studied and lived together in the past 6-year enriched school life.



一個學科5\*\*及五個學科5\*

5\*\* in One Subject and 5\* in Five Subjects

現修讀香港大學

牙醫學士課程

Currently Studying in the University of Hong Kong Bachelor of Dental Surgery

在觀中求學的六年間,我深切感受到多元學習的重要性。學校提供豐富的資源,從 體育到音樂,讓我們探索自己身上無窮的潛力。學生能夠挑戰自我,嘗試許多新事物,並在老師和同學的支持下獲得了無比珍貴的回憶,堅定自己目標,造就了對未來的勇氣及信心。

During my six years of studying at KTGSS, I have deeply felt the importance of diverse learning. The school provides abundant resources, ranging from sports to music, allowing us to explore the infinite potential within ourselves. Students are able to encounter numerous opportunities, and with the support of teachers and classmates, gain invaluable memories that strengthen their goals and build courage and confidence for the future.





# 傑出學生 Outstanding Students

本校致力培育學生成為對學校及社會有承擔的人,並鼓勵學生在學業、品行、服務等方面努力不懈、力臻完美。學生在歷屆的傑出學生選舉及優秀學生獎勵計劃均獲佳績。

在第18屆觀塘區傑出學生獎選舉中,3A施雅琳、5A夏俊偉及5A練嘉文獲選為優秀學生。3A鄭承軒及5A何敏莎則獲選為傑出學生,其中5A何敏莎更晉身參與第15屆九龍地域傑出學生選舉,最後獲選為優秀學生。

在第19屆觀塘區傑出學生獎選舉中,3A蔡寶愉、3A馮樂凝及3A顏芯琪均獲決選面試,成績有待公佈。

The school strives to develop our students into a fulfilling member of the school and the community and to encourage students' all-round development in various aspects of school life. Our distinguished students have been awarded prizes in different Outstanding Student Elections and Award Schemes over the past few years.

In the 18th Kwun Tong District Outstanding Student Election, 3A Shi Nga Lam, 5A Ha Chun Wai and 5A Lin Ka Man won the Commended Student Award, while 3A Cheng Shing Hin and 5A Ho Man Sha won the Outstanding Student Award. 5A Ho Man Sha was further shortlisted to take part in the 15th Annual Kowloon Outstanding Student Awards and was named the Commended Student.

In the 19th Kwun Tong District Outstanding Student Election, 3A Choi Po Yu, 3A Fung Lok Ying and 3A Ngan Sum Ki were shortlisted to the final round interviews and waiting for the announcement of the results.



# (Curriculum) (Curriculum) (Curriculum) (Curriculum)

開設科目 / SubjectsofferedS1 S2中國語文 Chinese Language* *中國文學 Chinese Literature* *普通話 Putonghua* *英國語文 English Language* *公民與社會發展 Citizenship & Social Development	*	* * * *	* * *	* *
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		*	*	
英國語文 English Language * * 公民與社會發展 Citizenship & Social Development		*		*
公民與社會發展 Citizenship & Social Development		*		*
公民與社會發展 Citizenship & Social Development	*		-11	
	*		*	*
數學 Mathematics		*	*	*
數學延伸部份——單元— Mathematics (Extended Part- Module 1)		*	*	*
數學延伸部份——單元二 Mathematics (Extended Part- Module 2)		*	*	*
生物 Biology		*	*	*
化學 Chemistry		*	*	*
物理 Physics		*	*	*
科學 Science * *	*			
中國歷史 Chinese History * *	*	*	*	*
經濟 Economics		*	*	*
地理 Geography * *	*	*	*	
歷史 History * *	*	*	*	*
生活與社會 Life and Society *	*			
公民、經濟及社會 Citizenship, Economics and Society *				
商業管理 Business and Management	*			
企業、會計與財務概論 Business, Accounting and Financial Studies		*	*	*
電腦 Computer Literacy * *	*			
資訊及通訊科技 Information and Communication Technology		*	*	*
科技與生活Technology and Living * *	*			
STEM教育 STEM Education	*			
視覺藝術 Visual Arts * *	*	*	*	*
音樂 Music * *	*	(i)	(i)	(i)
體育 Physical Education * *	*	*	*	*
日文 Japanese		(ii)	(ii)	(ii)
應用學習 Applied Learning		(iii)	(iii)	(iii)

#### 備註/Remarks:

- i. 中四至中六音樂科由學校補薦往藝術教育中心上課S4-S6 Music lessons are to be conducted at the ATEC
- ii. 中四至中六日文班由學校補薦往專業日文教育機構修讀 S4-S6 Japanese classes are to be conducted at professional Japanese education institution
- iii. 中四至中六應用學習課程由學校補薦往專業教育機構修讀 S4-S6 Applied Learning classes are to be conducted at professional education institution

# 語文政策 Medium of Instruction

本校為一所英文中學,除中國語文、中國文學、中國歷史、普通話及公民與 社會科,課堂的教學語言均為英語。為了提高學生的英語能力,本校的外籍 英語老師及校外導師,與高年級學生進行英語會話特訓,備戰公開試。我們 亦透過英文辯論、英語話劇、網上英語練習和閱讀計劃等,提升學生的英語 水平和學習興趣。此外,為提高學生的學習興趣,我們亦舉辦了各種活動。 例如萬聖節英語趣味日、拼字比賽、英語周、漫畫設計大賽等。

Our school has adopted English as the medium of instruction and lessons are conducted in English except for Chinese Language, Chinese Literature, Chinese History, Putonghua and Citizenship and Social Development. To enhance students' English language ability, our NET teacher and professional tutors will conduct special English conversation training with senior students to help prepare them for public exams. We further enhance students' English proficiency and interest in learning through English debates, English dramas and online reading schemes. In addition, we have organized various activities to continually invigorate students' interest in learning. For instance, Halloween and English Fun Day, Spelling Bee, English Week and Comic Strip Design Competition etc.





# 學校關注事項 2024-2027

## Major Concerns

關注事項(一):培養學生核心素養,應對時代新挑戰

Major Concern 1: Developing students' core competence for future challenges











#### 關注事項(二):實踐價值教育,讓學生活出幸福、健康、豐盛的人生

Major Concern 2: Promoting students' well-being and leading a healthy and flourishing life through values education



水果日 Fruit Day





# STEM 教育 STEM Education

本校重視學生對科學探究及解決問題能力的培養,從日常生活入手,讓學生透過多樣化的 STEAM活動關心社會及時事,培養出能為社



會貢獻的優秀人才。課程包括人工智能、立體打印、Arduino等,為學生提供與社會接軌的技術,做好將來升學和就業的準備。此外,本校亦鼓勵學生積極參加與 STEAM相關的培訓課程及活動,如創科博覽、機器人、無人機群飛訓練、機關王工作坊,以及「心繫家國」——「築藝精粹、潮現當代」STEAM建築設計及藝術創作比賽、人工智能創意比賽等。學生表現出色,曾獲得多個獎項,如人工智能創新比賽銀獎及學生黑客松金獎等。

Our school attaches great importance to the cultivation of students' scientific inquiry and problem-solving abilities. By paying attention to the details in daily life, we guide students





to care about society and current affairs through a variety of STEAM activities. Courses include artificial intelligence, 3D printing, Arduino, etc., provide students with knowledge about technologies that are in line with society and preparing them for future employment. In addition, our school also encourages students to actively participate in STEAM-related competitions, such as the swarm drone contest, GreenMech competition, "Caring for the Country" STEAM architectural design and art creation competition, artificial intelligence creative competition, etc. Students had excellent performance in the competitions and won multiple awards, such as the Silver Award in the Artificial Intelligence Innovation Competition and the Gold Award in the Student Hackathon.







# **協徳教育**Moral Education

德育組旨在培育學生正面的價值觀和態度,培育學生成為理性和富責任感的良好公民,迎接未來的挑戰。

本校採用多元策略,包括不同組別、不同學科 課堂內外的學習,推動價值教育,例如德育演



講比賽、德育專題書展、德育攤位遊戲、自律班別比賽、名人或傑出校友專訪、個人發展獎勵計劃等活動,以及班主任課,潛移默化,感染學生,讓他們能夠通過日常實踐,深化知識,從而建立正向價值觀。

The Moral Education Team aim at cultivating students' positive values and attitudes, and training students to become rational and responsible citizens to meet the challenges of the future.



Our school adopts multiple strategies, including learning in and outside the classroom of different groups and subjects, organizing different activities to promote values education, such as Moral Education Speech Contest, Moral Education Book Fair, Moral Education Booth Games, Self-discipline Competition, Interviews with Outstanding Celebrities and Alumni, Self-Development Award Scheme, as well as Class Teacher Period, in order to subtly

influence students, allowing them to deepen their knowledge through daily practice, thereby establishing positive values.



# 

# Caring of Students

## 大哥哥太姐姐計劃 Big Brother Big Sister Program

本校一向關注中一新生適應中學生活的情況,特設「大哥哥大姐姐計劃」,由中三 及中四同學帶領中一學生適應學校的環境 和輔導他們解決學習困難。

Our school concerns about the adjustment of S1 students to secondary school life. To this end we have set up the "Big Brother Big Sister Program". S3 and S4 students lead S1 students to adjust to the school environment and help them resolve learning difficulties.





### 中一校本課後學習支援計劃 Learning Enhancement Afterschool Programme

本校推行「中一校本課後學習支援計劃」,讓學生逐步適應中學學習模式。本校牧護組專責統籌相關計劃,並向政府申請撥款開辦「英文學習技巧提升班」,發

展學生以英語學習的能力,協助他們鞏固學習。



Our school implements the "S.1 Learning Enhancement Afterschool Programme" to assist students to adapt to the learning

mode of secondary school gradually. The Pastoral Care Team is responsible for coordinating the plan and applying for funding to run "English Learning Skill Enhancement Class" to consolidate students' learning.

### **S.1 Bridging Course**

本校每年暑假均舉辦中一銜接課程。此課程教授 各主要學科的學習技巧,並以英語進行,希望學 生能透過互動的學習模式,增強個人自信心,並 能鼓勵他們多與人交流。



Our school organizes S1 Bridging Course to assist S1 students to adapt to the



learning environment in secondary school. It includes the teaching of the study skills of major subjects which are conducted in English. It is hoped students' self-confidence can be enhanced through an interactive learning mode.

### 「一人一樂器」及「一人一團隊」計劃 "One Person, One Instrument" and "One Person, One Team" Programs

本校推行的「一人一樂器」及「一人一團隊」計劃,讓中一同學可因應個人不同的喜好, 選擇學習心儀的樂器或參與各 式各樣的制服團隊,從而讓學 生得到多元化的發展。



The "One Person, One Instrument" and "One Person, One Team" programs allow S1 students to choose to learn their favorite musical instruments and participate in a uniform team to explore their potentials and talents. Through these programs, students' learning can be diversified.







# 其他學習經歷) Other Learning Experience

# 德育及公民教育























# 與工作有關的經驗























# 家長教師會 Parent-Teacher Association

觀塘官立中學家長教師會於一九八六年成立,並於二零零三年三月正式註冊 成為觀塘官立中學家長教師會有限公司。多年來在老師和家長的積極支持 下,活動得以順利進行,而活動的形式亦漸趨多元化,這些活動不但增進家 長和學校之間的聯繫,更促進家長之間的交流和溝通。

The Kwun Tong Government Secondary School Parent-Teacher Association was established in 1986 and was officially registered as the Kwun Tong Government Secondary School Parent-Teacher Association Limited in March 2003. Over the years, with the active support of teachers and parents, the activities have been carried out smoothly, whilst the forms of activities have gradually become diversified. These activities not only foster the connection between parents and the school, but also promote exchanges and communication between parents.





本校校友會成立於1987年。校友會多年來均積極支持本校的各項活動, 如周年會員大會、籃球比賽、羽毛球活動及分享會等,致力團結各校友, 凝聚力量,與母校保持緊密的聯繫,讓觀中優良的傳統薪火相傳。

The school's alumni association was established in 1987. The Alumni Association has been actively supporting various activities of the school for many years, such as the annual general meeting, basketball games, badminton activities and sharing sessions. The 'Kwun Chung' traditions can be passed on to the younger generation.









## 中一自行學位分配申請 Secondary One Discretionary Places Application

請參閱本校網頁 (www.ktgss.edu.hk)

Please visit our school website (www.ktgss.edu.hk) for details.





## 觀塘官立中學 Kwun Tong Government Secondary School

地址 Address: 九龍觀塘順利邨順緻街九號

9, Shun Chi Street, Shun Lee Estate, Kwun Tong, Kowloon

網址 Website: http://www.ktgss.edu.hk

電郵 e-mail: ktgss@email.ktgss.edu.hk

電話 Telephone Number: 2343 6220

• **傳真 Fax Number: 2304 4671**